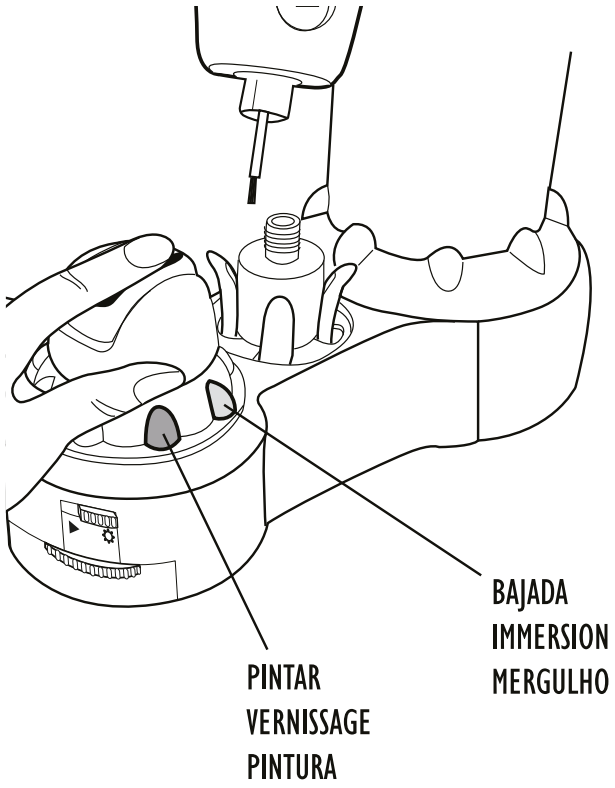
5+

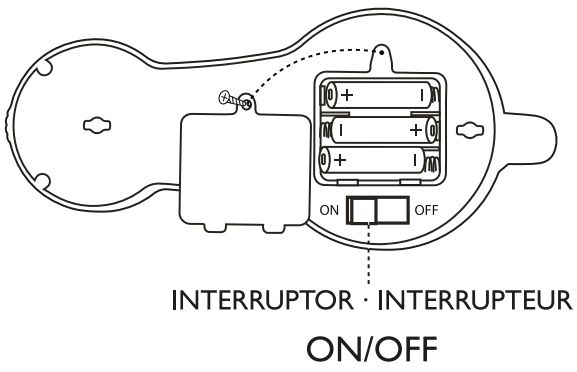
BEAUTY NAILS SALÓN DE MANICURA
BEAUTY NAILS SALON DE MANUCURE
BEAUTY NAILS SALÃO DE MANICURE
Instrucciones/Instructions/Instruções



1. COLOCACIÓN Y SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS
Desatornille la tapa del compartimento de pilas situado en la base con la ayuda de un pequeño destornillador con cabeza Phillips. Coloque 3 pilas AA observando la polaridad correcta (+/-). Coloque de nuevo la tapa del compartimento de pilas y apriete el tornillo. Coloque el interruptor del Beauty Nails Salón de Manicura situado al lado del compartimento de pilas en posición ON.

COMMENT INSTALLER ET REMPLACER LES PILES
Dévissez le couvercle des piles de la base en utilisant un petit tournevis cruciforme. Installez les piles 3 AA en respectant la polarité (+/-). Remettez le couvercle des piles et serrez la vis. Activez Beauty Nails Salon de Manucure en utilisant l'interrupteur à côte du compartiment à piles.

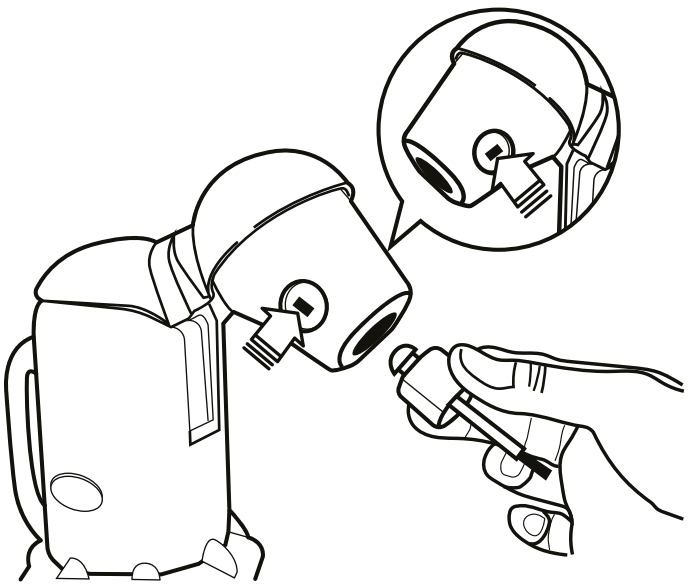
COMO INSTALAR E SUBSTITUIR AS PILHAS
Desaperte a tampa do compartimento das pilhas na base utilizando uma chave Phillips pequena. Instale 3 pilhas AA observando polaridade correta (+/-). Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e aperte o parafuso. Ligue o Beauty Nails Salão de Manicure, utilizando o interruptor ao lado do compartimento das pilhas.



2. CAMBIO DEL PINCEL
Apriete los botones situados a los lados del brazo del robot y saque el pincel hacia fuera. Coloque un nuevo pincel limpio en el brazo y apriete hasta oír un clic. Coloque los pinceles sucios en un bol con agua caliente y límpielos con un paño húmedo
NOTA: Compruebe que las cerdas del pincel estén lo más rectas posible antes de introducir el pincel.

POUR CHANGER LE PINCEAU
Appuyez sur les boutons à côté du bras du robot et tirez sur le pinceau. Insérez un nouveau pinceau propre dans le bras jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Mettez les brosses sales dans un bol d'eau tiède et essuyez-les avec un chiffon humide et chaud. NOTE: Assurez-vous que les poils de la brosse sont aussi droits que possible avant d'insérer la brosse.

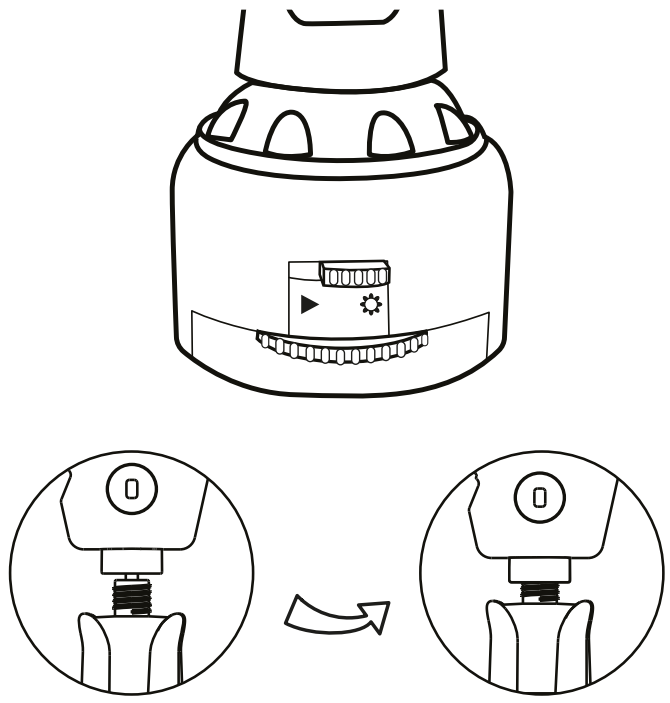
CAMBIO DEL PINCEL
Pressione os botões do lado do braço do robô e puxe o pincel. Empurre um novo pincel limpo no braço, até ouvir um clique. Coloque pincéis sujos numa bacia de água morna e limpe con um pano húmido morno. NOTA: Assegurar que os pelos do pincel est ão o mais direitos possível antes de inserir o pincel.



3. CONFIGURACIÓN
1. Coloque el interruptor en posición SETUP. ☼
2. Baje el soporte del frasco girando el disco en el sentido de las agujas del reloj (hacia la izquierda)
3. Saque la tapa del frasco de esmalte y coloque el frasco en el soporte empujándolo en el centro del soporte. Coloque la tapa en posición vertical sobre la mesa encima de una hoja de papel o una tela. El cierre del esmalte de uñas se ajustará automáticamente para mantener sujeto el frasco (La opción de ajuste le permite utilizar también su propio esmalte).
4. Apriete el botón BAJADA para colocar el brazo en posición bajada.
5. Compruebe que el frasco quede alineado y levante el soporte del frasco girando el disco en el sentido contrario a las agujas del reloj (hacia la derecha) hasta que el pincel descienda hasta el esmalte.
6. Coloque el interruptor en modo PLAY. ▶
7. Su Beauty Nails Salón de Manicura ya está configurado.

INSTALLATION
1. Basculez le commutateur en mode SETUP. ☼
2. Abaissez le porte-flacon en tournant la molette dans le sens horaire (vers la gauche).
3. Enlevez le couvercle d'un flacon de vernis et placez le flacon dans le support en l'insérant au centre de celui-ci. Placez le couvercle à la verticale sur la table sur une feuille de papier mouchoir ou un morceau de tissu. Le fermoir de votre vernis à ongles s'ajustera automatiquement pour tenir fermement le flacon. (L'option de réglage vous permet également d'utiliser votre propre vernis à ongles).
4. Appuyez sur le bouton IMMERSION pour déplacer le bras en position d'immersion.
5. Assurez-vous que la bouteille est en place et relevez le porte-flacon en tournant la molette dans le sens antihoraire (vers la droite), jusqu'à ce que le pinceau plonge dans le vernis.
6. Basculez le commutateur en mode PLAY. ▶
7. Beauty Nails Salon de Manucure est désormais installé.

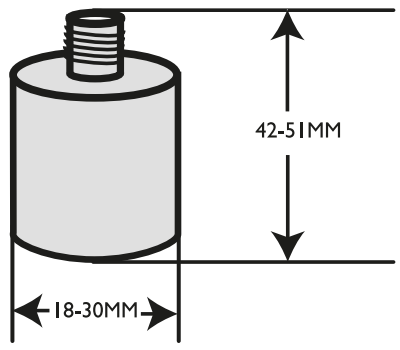
CONFIGURAR
1. Coloque o interruptor de modo de configuração. ☼
2. Desça o suporte do frasco, rodando o botão para a esquerda.
3. Retire a tampa de um frasco de verniz e coloque o frasco no suporte, pressionando no centro do suporte. Coloque a tampa na posição vertical sobre a mesa sobre uma toalha ou lenço de papel. o fecho do verniz ajustar-se-á ao frasco automaticamente. (A opção de ajuste permite utilizar o seu próprio frasco de verniz).
4. Pressione o botão MERGULHO para mover o braço para a posição de mergulho.
5. Certifique-se que o frasco está alinhado e eleve o braço do frasco, rodando o botão para a direita) até que o pincel mergulhe no verniz.
6. Coloque o interruptor em modo PLAY. ▶
7. Beauty Nails Salão de Manicure está pronto.



4. OTROS FRASCOS DE ESMALTE
Una vez el esmalte suministrado se haya agotado, puede utilizar su propio esmalte, pero el frasco debe tener un diámetro de más de 18 mm y de menos de 30 mm y una altura comprendida entre 42 y 51 mm. Si el frasco no es redondo o la parte superior no está en medio del frasco, quizás no pueda utilizarlo con Beauty Nails Salón de Manicura.

AUTRES FLACONS DE VERNIS
Votre propre vernis à ongles peut être utilisé une fois le vernis fourni épuisé, mais la bouteille doit avoir un diamètre entre 18mm et 30 mm, et une hauteur entre 42mm et 51mm. Si la bouteille n'est pas ronde ou que le sommet ne se trouve pas au centre de la bouteille, alors vous pourriez ne pas pouvoir l'utiliser avec Beauty Nails Salon de Manucure.

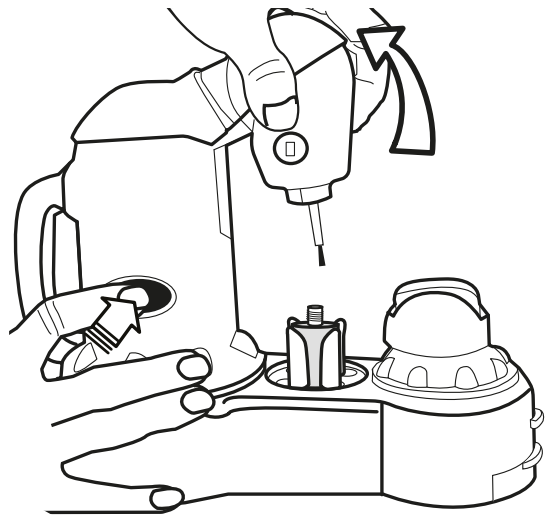
OUTROS FRASCOS DE VERNIZ
O seu próprio verniz pode ser utilizado quando o fornecido tiver acabado, mas o frasco deve ser maior do que 18 milímetros e menor do que 30 mm de diâmetro e entre 42 milímetros e 51 milímetros de altura.Se o frasco não for redondo ou a parte superior não estiver no meio do frasco, pode não ser possível utilizá-lo com o Beauty Nails Salão de Manicure.



5. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Si el brazo del robot se queda atascado en el frasco, suéltelo utilizando el botón situado al lado del aparato Beauty Nails Salón de Manicura.
1. Apriete este botón para soltar los brazos y levántelo manualmente tanto como pueda, a continuación suelte el botón.
2. Apague el aparato y enciéndalo de nuevo y repita el procedimiento de configuración empezando por la bajada del soporte del frasco.

DÉPANNAGE
Au cas où le bras du robot se coince sur la bouteille, il peut être dégagé en utilisant le bouton sur le côté du Beauty Nails Salon de Manucure.
1.Appuyez sur ce bouton pour libérer le bras et relevez-le manuellement autant que possible, puis relâchez le bouton.
2.Éteignez l'appareil et rallumez-le, puis répétez la procédure d'installation depuis l'abaissement du porte-flacon.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
Se o braço do robô fica preso no frasco pode ser libertado usando o botão na lateral da unidade Beauty Nails Salão de Manicure.
1. Pressionar este botão para libertar os braços e levantá-los manualmente até ao máximo e soltar o botão.
2. Desligar o aparelho e ligar novamente e repetir o procedimento de configuração inicial, descendo o suporte do verniz.



ANTES DE UTILIZAR SU BEAUTY NAILS SALÓN DE MANICURA:

1. Prepare lo siguiente:
• Configuración del Beauty Nails Salón de Manicura
• Esmalte de repuesto
• Purpurina
• Gemas
• Pinceles de repuesto
• Paño húmedo
2. Lávese las manos, especialmente las uñas, con agua caliente y jabón y séqueselas a conciencia para conseguir un buen acabado.
3. Coloque el Beauty Nails Salón de Manicura a una altura adecuada para que le sea cómodo. Se recomienda sentarse delante de una mesa.

AVANT D'UTILISER VOTRE BEAUTY NAILS SALON DE MANUCURE :

1. Préparez les éléments suivants :
• Installation de Beauty Nails Salon de Manucure
• Vernis de rechange
• Paillettes
• Strass
• Pinceaux de rechange
• Chiffon humide
2. Lavez-vous soigneusement les mains, en particulier les ongles à l'eau chaude savonneuse et sécher pour permettre bonne finition.
3. Placez Beauty Nails Salon de Manucure à une hauteur convenable pour l'utiliser facilement. Asseyez-vous sur une chaise à une table pour être plus confortable.

ANTES DE UTILIZAR O BEAUTY NAILS SALÃO DE MANICURE:

1. Prepare o seguinte:
• Configurar o Beauty Nails Salão de Manicure
• Verniz suplementar
• Purpurina
• Gemas
• Pincéis sobressalentes
• Pano húmido
2. Lavar bem as mãos especialmente as unhas em água morna e sabonete e secar bem para ajudar a um bom acabamento.
3. Colocar o Beauty Nails Salão de Manicure a uma altura adequada. Se se sentar numa cadeira perto de uma mesa, funcionará melhor.

USO DE SU BEAUTY NAILS SALÓN DE MANICURA:

1. Compruebe que ha configurado correctamente el aparato, que está en modo PLAY y que el interruptor está en posición ON (VER 3)
2. Empiece con el primer dedo de la mano con la que escribe. Apóyelo en el soporte de uñas.
3. Apriete el botón de BAJADA para que el pincel se moje en el esmalte. NOTA: los botones de ambos lados del aparato hacen lo mismo, BAJAR y PINTAR, pero están ahí para pintar la mano contraria.
4. Apriete el botón PINTAR para empezar el ciclo de pintura. El pincel bajará y se quedará encima de su uña.
5. Ajuste la posición de su dedo para que quede justo debajo del pincel. Esto requiere cierta práctica. Siga pintando hasta que su uña quede totalmente pintada.
6. Pulse de nuevo el botón de PINTAR para aplicar el esmalte en la uña. Repita esto hasta que necesite más esmalte en el pincel ajustando la posición de su dedo cada vez.
7. Apriete el botón de BAJADA cuando necesite más esmalte o cuando quiera empezar a pintar la siguiente uña.
8. El esmalte que le quede en la piel puede ser fácilmente eliminado con un paño húmedo o rasque suavemente con la uña para quitarlo.

POUR UTILISER VOTRE BEAUTY NAILS SALON DE MANUCURE :

1. Assurez-vous que votre appareil est correctement configuré, en mode PLAY et activé (VOIR 3)
2. Commencez avec le premier doigt de la main que vous utilisez pour écrire. Déposez-le sur le repose-ongle.
3. Appuyez sur le bouton d'immersion IMMERSION pour charger le pinceau avec du vernis. NOTE : Les boutons des deux côtés de l'appareil ont la même fonction que IMMERSION et VERNISSAGE, mais sont utilisés pour vernir la main opposée.
4. Appuyez sur le bouton VERNISSAGE pour démarrer le cycle de vernissage. Le pinceau s'abaissera et se positionnera au-dessus de votre ongle.
5. Ajustez la position de votre doigt pour le placer sous le pinceau. Cela nécessite une certaine pratique. Continuez à passer le vernis jusqu'à ce que votre ongle soit couvert.
6. Appuyez à nouveau sur le bouton VERNISSAGE pour appliquer le vernis sur l'ongle. Répétez jusqu'à ce que le pinceau soit sec et ajuster la position de votre doigt à chaque fois.
7. Appuyez sur le bouton d'immersion IMMERSION lorsque le pinceau est sec ou lorsque vous voulez peindre votre ongle suivant.
8. Vous pouvez nettoyer facilement le vernis sur votre peau avec un chiffon humide ou en grattant doucement avec un ongle.

PARA UTILIZAR O SEU BEAUTY NAILS SALÃO DE MANICURE:

1. Verifique se o seu aparelho está configurado corretamente, está no modo PLAY e ligado (VER 3)
2. Comece com o primeiro dedo da sua mão dominante. Coloque a mão no suporte da unha.
3. Pressione o botão de MERGULHO para carregar o pincel com o verniz. NOTA: Os botões em ambos os lados da unidade fazem a mesma coisa MERGULHAR e PINTURA mas estão lá para ajudar a pintar a mão oposta.
4. Pressione o botão PINTURA para iniciar o ciclo de pintura. O pincel vai descer e esperar acima de sua unha.
5. Ajuste a posição do seu dedo para estar debaixo do pincel. Isto requer alguma prática. Continue a pintar até a sua unha estar coberta.
6. Pressione o botão de PINTURA novamente para aplicar o verniz na unha. Repita este procedimento até precisar de mais verniz no pincel, ajustando a posição do dedo.
7. Pressione o botão de MERGULHO quando precisar de mais verniz ou quando quiser iniciar a sua próxima unha.
8. Qualquer verniz na sua pele pode ser facilmente removido com um pano húmido ou raspado suavemente com uma unha.

AÑADIR DECORACIÓN:

Purpurina
Puede que le resulte un poco complicado. Hágalo siempre encima de una mesa limpia o de una hoja de periódico para que pueda recoger la purpurina que pueda caerse y reintroducirla en el tubo.
Puede personalizar sus uñas con purpurina pintando una zona de su uña con esmalte. Esparza la purpurina del tubo (tenga cuidado) cuando el esmalte esté todavía húmedo.
Gemas
Aplíquese las gemas preciosas de la misma manera. Vierta una gota de esmalte (utilizando el pincel de esmalte del frasco) encima la uña y a continuación colóquese una gema antes de que se seque. Para una fijación más permanente, utilice un adhesivo de uñas (no suministrado).

AJOUTER DE LA DÉCORATION :

Paillettes
L'application des paillettes peut être difficile. Faites-le toujours sur une table propre ou une feuille de papier journal afin de pouvoir remettre toutes les paillettes qui tombent dans le tube. Vous pouvez décorer vos ongles avec des paillettes en peignant une partie de votre ongle avec du vernis. Saupoudrez les paillettes (attention) pendant que le vernis est encore humide.
Strass
Les strass peuvent être appliquées de la même façon. Déposez une goutte de vernis (en utilisant le pinceau) sur l'ongle et ensuite placez-y une strass précieuse avant séchage. Pour une fixation plus permanente, utilisez une colle à ongles (non fournie).

ADIÇÃO DE DECORAÇÃO:

Purpurina
Isto pode sujar. Faça sempre isto sobre uma mesa limpa ou folha de jornal de modo a que as purpurinas que caiam possam ser novamente metidas no tubo. Poderá pormenorizar as suas unhas com purpurinas pintando uma área da sua unha com verniz. Polvilhe purpurinas do tubo (cuidado), enquanto o verniz ainda está molhado.
Aplicações
As aplicações podem ser aplicadas da mesma forma. Coloque uma gota de verniz (usando o pincel de verniz do frasco) sobre a unha e coloque uma aplicação sobre a mesma antes de secar. Para uma solução mais permanente, deve ser utilizado um adesivo de unha (não fornecido).

CUIDADOS:

Los pinceles deberán guardarse limpios para evitar que el esmalte se endurezca y se incruste. Los pinceles incrustados deberían sumergirse en agua caliente pero es posible que no se recuperen. Los frascos de esmalte deberían guardarse tapados, en caso contrario el esmalte se secará.

SOINS:

Les pinceaux doivent être gardés propres et secs pour éviter que le vernis ne devienne dur et croustillant. Les pinceaux à croûte doivent être trempés dans de l'eau chaude, mais ils peuvent ne pas être récupérables. Les flacons de vernis doivent être stockés fermés pour éviter un assèchement du vernis.

CUIDADO:

Os pincéis devem ser mantidos limpos e secos para impedir que o verniz endureça. Os pincéis com verniz endurecido devem ser emergidos em água, mas tal poderá não resolver. Os frascos de verniz devem ser guardados com tampa. Caso contrário, o verniz secará.

ESMALTE DE UÑAS:

aplicar solo en la uña, no aplicar en la piel. No ingerir. Eliminar el exceso de esmalte de la piel y de la ropa.

PURPURINA:

evitar el contacto con los ojos. En caso de contacto, enjuáguese los ojos con agua caliente limpia.

VERNIS À ONGLES :

Appliquer uniquement sur les ongles ; ne pas appliquer sur la peau. Ne pas manger. Retirer l'excès de la peau et des vêtements.

PAILLETTES :

Éviter le contact avec les yeux. En cas de contact, rincer soigneusement avec de l'eau froide et propre.

VERNIZ DE UNHAS:

Aplicar unicamente na unha; não aplicar na pele. Não ingerir. Retirar o excesso da pele e do vestuário.

PURPURINA:

Evitar o contacto com os olhos. Em caso de contacto, lavar com água fria limpa.

RETIRADA DEL ESMALTE:

El esmalte suministrado es a base de agua. Puede retirarse fácilmente despegándolo o rascándolo suavemente con la uña. También puede hacerlo metiendo las manos en agua caliente durante 2 minutos y retirarlo frotándolo con un paño o una toallita.

NETTOYER LE VERNIS :

Tout le vernis fourni est à l'eau. Il peut être facilement nettoyé en le pelant ou en grattant doucement avec l'ongle. Vous pouvez également tremper vos mains dans de l'eau chaude pendant 2 minutes et frotter avec un chiffon ou de la flanelle pour le nettoyer.

REMOÇÃO DO VERNIZ:

Todo o verniz fornecido é à base de água. Pode ser facilmente removido descolando-o ou raspando suavemente com uma unha. Em alternativa, poderá colocar as mãos em água morna durante 2 minutos e esfregar com um pano ou flanela.

Contenido:

Salón de Manicura Beauty Nails
2 esmaltes (rosa y violeta)
1 tubo de purpurina
20 gemas
3 pinceles recambiables
1 manual de instrucciones

Contenu :

Salon de Manucure Beauty Nails
2 vernis (rose et violet)
1 tube de paillettes
20 strass
3 pinceaux interchangeables
1 manuel de mode d'emploi

Conteúdo:

Salão de Manicure Beauty Nails
2 vernizes (rosa e roxo)
1 tubo de purpurina
20 aplicações
3 pincéis recambiáveis
1 manual de instruçoes

Battery Requirements:
3x LR6 (AA) 1.5V

¡ADVERTENCIAS!

- Advertencia. No recomendado para niños menores de 3 años. Contiene piezas pequeñas susceptibles de ser ingeridas. Peligro de asfixia. - Por favor, guarde el embalaje para futuras referencias, ya que contiene información muy importante. - La empresa se reserva el derecho a que el producto pueda diferir de la ilustración por mejoras técnicas. - Este producto requiere 3 pilas del tipo LR6 (AA) 1.5V (no incluidas). - Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad indicada en el gráfico. - Las pilas o acumuladores usados deberán ser retirados del juguete, podrían causar averías. - No mezclar pilas viejas con pilas nuevas. - No mezclar diferentes tipos de pilas. - Sólo deben utilizarse pilas del tipo recomendado por el fabricante o equivalentes. - Las pilas no recargables, no deben ser recargadas. - Los bornes de las pilas no deben ser cortocircuitados. - La sustitución o manipulación de las pilas, deberá ser realizada siempre bajo la supervisión de un adulto. - Retire las pilas del compartimento, cuando no vaya a utilizar la unidad por un periodo largo de tiempo. - Por favor, sea respetuoso con el medio ambiente, y deposite las pilas gastadas en los contenedores para tal fin. - Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas. - Las pilas recargables sólo deben ser cargadas bajo la supervisión de un adulto. - Para un mejor funcionamiento recomendamos el uso de pilas alcalinas. - Lea las instrucciones antes de usar, sígalas y guardelas como referencia. - En un entorno con interferencias de radio frecuencia, la muestra puede funcionar incorrectamente y su funcionamiento volverá a ser normal cuando se elimine la interferencia. - En caso de descarga electroestática, puede provocarse un mal funcionamiento de la muestra y por tanto el usuario deberá reiniciarla. - Si se producen transitorios, la muestra funcionará mal y el usuario deberá reiniciarla. Para reiniciar el producto retire las pilas y vuelva a colocarlas. - Quitar todos los elementos destinados a la sujeción y protección del producto durante el transporte antes de dárselo a los niños (plásticos, etiquetas, alambres, etc.).

RECOMENDACIONES PARA UN USO RESPONSABLE Y PARA LA PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL
Deposita los embalajes de transporte, cartón, plásticos, etc., en los contenedores de reciclaje de tu localidad. Utiliza pilas recargables siempre que puedas. Recuerda desconectar el juguete si has terminado de jugar y retira las pilas del juguete si no lo vas a usar por un largo periodo de tiempo. Si el juguete todavía funciona y ya no lo quieres, no lo tires. Recuerda que otras personas pueden seguir disfrutando de él, busca entidades y/o asociaciones que puedan hacérselo llegar. No debe tirar el producto a un contenedor de basura de casa cuando ya no le sea de utilidad. Debe llevarlo a un punto de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte el símbolo inscrito en el producto, el manual de usuario o el embalaje para más información.Los materiales son, según el marcado, reciclables. Si recicla el material o encuentra formas de reutilizar los dispositivos viejos, contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. Por favor, consulte con el centro de reciclaje o con las autoridades locales más cercanos.

ATTENTION !

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Contient de petites pièces susceptibles d'être avalées. Danger d'étouffement. - Conserver l'emballage afin de disposer des informations essentielles concernant le produit. - Notre société se réserve le droit de modifier le produit par rapport à l'illustration afin d'y apporter des améliorations techniques. - Ce produit fonctionne avec 3 piles du type LR6 (AA) 1.5V (non incluses). - Les piles ou accumulateurs devront être installés en respectant les repères de polarité comme indiqué sur le schéma. - Les piles ou accumulateurs usés devront être retirés du jouet afin d'éviter tout danger de détérioration. - Ne pas utiliser de piles neuves et déjà utilisées en même temps. - Ne pas utiliser différents types de piles en même temps. - Utiliser de façon exclusive les piles du type recommandé par le fabricant ou un modèle similaire. - Les piles non rechargeables ne devront pas être rechargées. - Les bornes des piles ne devront pas être court-circuitées. - La substitution ou la manipulation des piles doit toujours être réalisée sous la supervision d'un adulte. - Retirer les piles de leur logement en cas de non utilisation prolongée. - Veuillez respecter l'environnement et déposer les piles usées dans les conteneurs destinés à cette fin. - Les piles doivent être enlevées du jouet avant d'être chargées. - Les piles rechargeables doivent toujours être chargées sous la supervision d'un adulte. - Pour un meilleur fonctionnement, nous recommandons l'utilisation de piles alcalines. - Lisez les instructions avant emploi, suivez-les et gardez-les pour la référence. - En cas de perturbations radioélectriques, l'échantillon peut ne pas fonctionner correctement. Son fonctionnement reprend normalement une fois que les perturbations ont disparu. - Au cas où une décharge électrostatique se produit, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur peut avoir à le règler à nouveau où à le réinitialiser. - En cas de flux transitoires électriques, l'appareil peut mal fonctionner et l'utilisateur doit redémarrer le dispositif. Pour réinitialiser le produit, extraire les piles et les remettre. - Ôter tous les éléments destinés à la fixation et à la protection du produit pendant le transport avant de le remettre aux enfants (plastiques, étiquettes, fils de fer, etc.).

RECOMMANDATIONS POUR UNE UTILISATION RESPONSABLE ET POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT
Déposez les emballages de transport, les cartons, les emballages plastique, etc., dans les conteneurs de recyclage de votre localité. Utilisez de préférence des piles rechargeables. Débranchez le jouet après utilisation et retirez les piles si vous avez l'intention de ne pas utiliser le jouet pendant une longue période. Si le jouet fonctionne encore et que vous n'en voulez plus, ne le jetez pas. Pensez que d'autres personnes pourront encore l'utiliser et s'amuser avec ce jouet ; recherchez des entités et/ou des associations susceptibles de le leur faire parvenir. Ne pas jeter ce produit dans une poubelle normale lorsque vous voulez vous en débarrasser. Il doit être déposé dans un centre de recueil pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation ou sur l'emballage pour plus d'informations. Les matériaux sont recyclables, conformément au marquage du produit. Vous faites une importante contribution à la protection de notre environnement quand vous recyclez le matériel ou quand vous trouvez d'autres formes d'utilisation des vieux appareils. Veuillez contacter votre centre de recyclage le plus proche ou les autorités locales.

AVISOS!

- Atenção. Não é recomendado para crianças menores de 3 anos. Contém peças pequenas susceptíveis de serem ingeridas. Perigo de asfixia. - Por favor, guarde a embalagem para futuras referências, já que contém informação muito importante. - A empresa reserva-se o direito a que o produto possa diferir da ilustração por melhoras técnicas. - Este produto requer 3 pilhas do tipo LR6 (AA) 1.5V (não incluídas). - As pilhas ou acumuladores devem ser colocados respeitando a polaridade indicada no gráfico. - As pilhas ou acumuladores usados deverão ser retirados do brinquedo, poderiam causar avarias. - Não misturar pilhas velhas com pilhas novas. - Não misturar diferentes tipos de pilhas. - Somente devem ser utilizadas pilhas do tipo recomendado pelo fabricante ou equivalentes. - As pilhas não recarregáveis, não devem ser recarregadas. - Os bornes das pilhas não devem sofrer curto-circuitos. - A substituição ou manipulação das pilhas, deverá ser realizada sempre sob a supervisão dum adulto. - Retire as pilhas do compartimento, quando não queira utilizar a unidade por um período longo de tempo. - Por favor, seja respeitoso com o meio ambiente, e deposite as pilhas gastas nos depósitos apropriados. - As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas. - As pilhas recarregáveis somente devem ser carregadas sob a supervisão dum adulto. - Para um melhor funcionamento recomendamos a utilização de pilhas alcalinas. - Leia as instruções antes do uso, siga-as e mantenha-as para a referência. - Em ambiente com interferências de radiofrequência, a amostra poderá funcionar mal e regressará ao funcionamento normal depois de eliminada a interferência. - No caso de uma descarga electrostática, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar. - No caso de uma passagem rápida, o aparelho pode funcionar mal e o utilizador pode ter de o reajustar ou de o reiniciar. Para reiniciar o produto, retire as pilhas e volte a colocá-las. - Retire todos os elementos destinados à fixação e protecção do produto durante o transporte antes de dá-lo às crianças (plásticos, etiquetas, arames, etc.).

RECOMENDAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO RESPONSÁVEL E PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE
Deposite as embalagens de transporte, cartão, plásticos, etc., nos contentores de reciclagem da sua localidade. Sempre que possa utilize pilhas recarregáveis. Lembre-se de desligar o brinquedo se acabou de brincar e tire-lhe as pilhas se não for utilizá-lo durante um longo período de tempo. Se o brinquedo ainda funciona e já não o quer, não o deite fora. Lembre-se que outras pessoas podem aproveitá-lo, procure entidades e/ou associações que possam fazer-lho chegar. Este produto não pode ser tratado como o lixo doméstico normal quando chegar ao fim da sua vida útil. Deve ser depositado num centro de recolha para a reciclagem dos aparelhos eléctricos e electrónicos. Consulte o símbolo no produto, no manual de instruções ou na embalagem para mais informações. Os materiais são, de acordo com os seus sinais, recicláveis. Se reciclar o material ou encontrar outras formas de utilização dos aparelhos velhos, faz uma contribuição importante para a protecção ambiental. Informe-se junto do seu ecocentro ou das autoridades locais.

ITEM 94895IM - ITEM 94895IM1 - V50 - EAN 8421134094895 - 270417

Fabricado por/Fabriqué par:
CHARACTER OPTIONS LTD.
Lees Brook Mill, Lee Road
Lees, Oldham OL45JL UK

MADE IN CHINA

En Portugal, distribuido por:
IMC TOYS RUBIE'S LDA.
Centro Emp. de Loures - A8
R. Francisco F. Canas, 24 Fr. F. • A-das-Lebres
2600-500 Sto. Antão Tojal • Portugal
Tel. 217 585 013 · Fax. 217 585 014

En España, distribuido por:
IMC.TOYS, S.A SPAIN.
Pare Llaurador, 172 • 08224 • Terrassa
Barcelona • Spain
NIF: ES A08667370 • www.imctoys.com
Tel. +34 937 888 992 • Fax. +34 937 332 833

En France, distribué pour:
IMC Toys FRANCE SAS
Mas des cavaliers, 130 rue François Coli
34 130 Mauguio (France)
Tel. +33 4 67 85 05 50 • Fax. +33 4 67 85 55 19